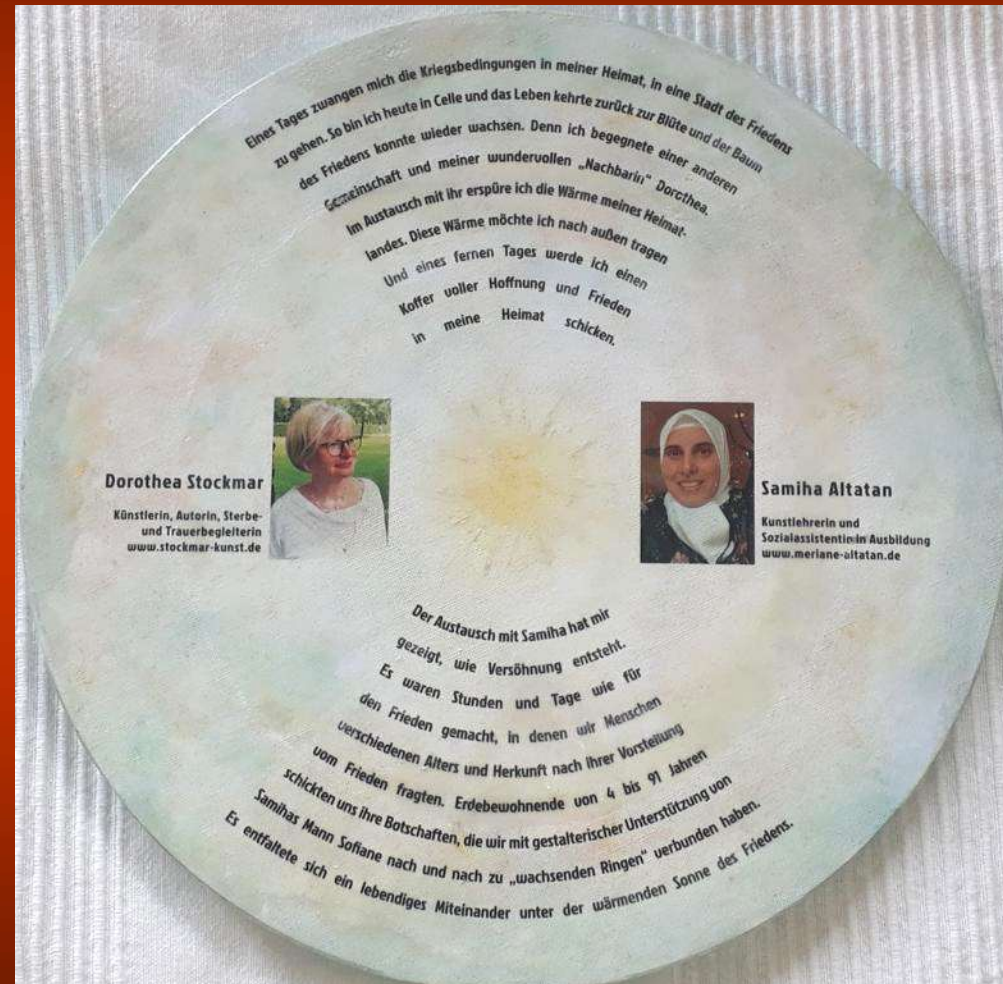
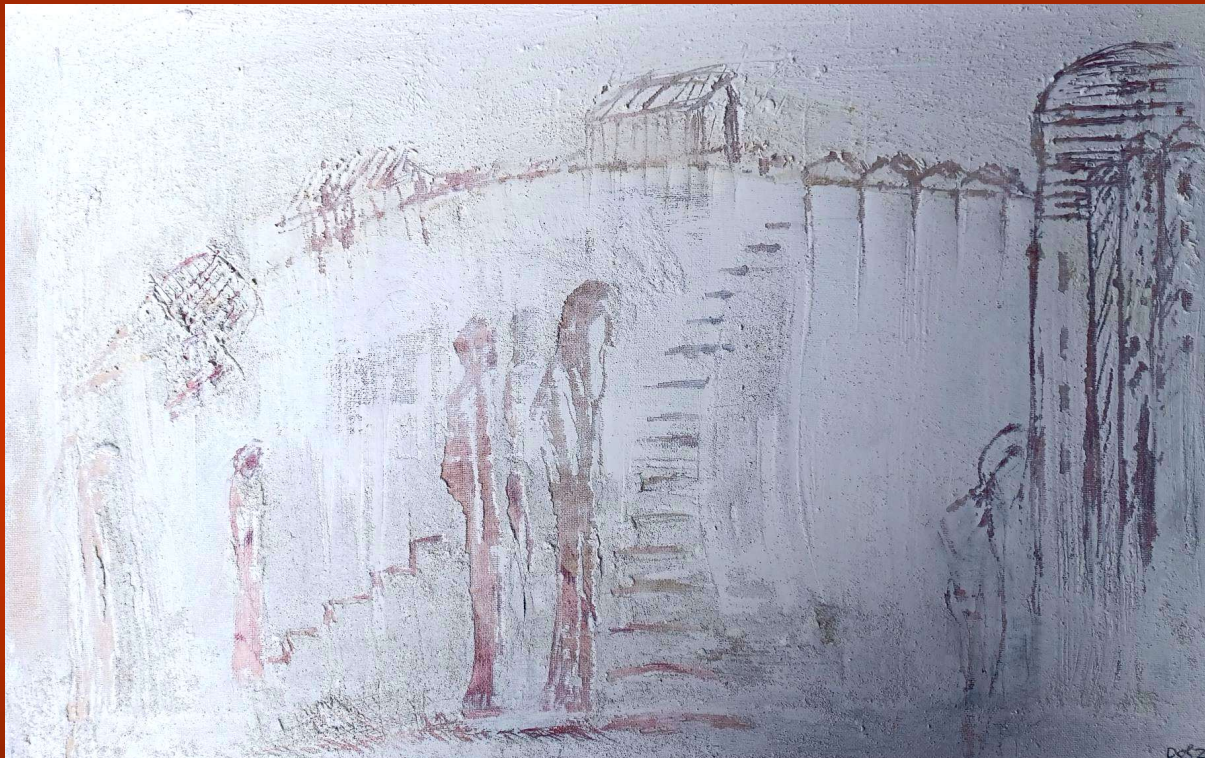


Deutsch-Syrischer Dialog



Samiha Altatan + Dorothea Stockmar im Austausch



Dorothea Stockmar

In neue
Erfahrungsräume
hineinwachsen,
sich immer wieder
ergreifen lassen,
wenn auch der Kopf
nicht begreift.



Dorothea Stockmar

Hören wir auf zu werden,
so hören wir auf zu sein.
Jede Zeit hat ihre Körper.



Dorothea Stockmar

Im Ungegangenen
endet der Weg.

Was hält er für uns
verborgen?



Das atelier 22 e.V. lädt Sie, Ihre Begleitung und Ihre Freunde ein zur

Vernissage
der Ausstellung

Deutsch-Syrischer Dialog

am Samstag, dem 17.09.2022 um 16 Uhr.

Begrüßung

Dr. Jürgen Henke
1. Vorsitzender

Einführung in die Ausstellung

Eric (EHW) Schaper
2. Vorsitzender

Übersetzungen

Anes Mohammad

Musikalische Begleitung

Jean LeLá

Wir würden uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen.
Ihr atelier 22 e. V.

Gruppenausstellung deutscher und syrischer
Künstler*innen im
Deutsch-Syrischen Dialog

17.09.2022 bis
02.10.2022



Vernissage
Sa 17.09.2022 16 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:
Do bis So | 14 bis 18 Uhr
Einlass bis 17 Uhr | Eintritt frei
Hattendorffstraße 13 | 29225 Celle
Telefon: 05141 - 9937222

Landeshauptstadt

Hannover



In der Galerie und der Werkstatt des atelier 22 e.V.

www.atelier22-celle.de | E-Mail: info@atelier22-celle.de



Dies ist die zweite der gemeinsamen Ausstellungen mit dem Atelier Block 16 aus Hannover. Sie zeigt Kunst und Kultur aus unterschiedlichen Kunsträumen - Europa und dem Orient. Der Dialog wird gestaltet von Künstler*innen aus Syrien, Europa und Deutschland, die ihn mit verschiedenen Kunstgattungen führen: Malerei, Radierung, Kalligrafie, Objekte, Bildhauerei, Fotografie, Musik, Literatur.

Die Mitwirkenden sind:

Ahmad Salma, Ahmed Kleige, Angelika Wolf, Ammar Schoubat, Dorothea Stockmar, Gesa Giessmann, Günter Thomaschek, Hassan Azzam, Jane Wyrwa, Jean LeLá, Jesús Gómez, Katharina Sickert, Martina Kleinert, May Richi, Peter Groß, Ronican Acar, Samiha Altatan, Sigrid Menzel, Srou Alwani, Ulla Nentwig, Wolfgang Jeske, Ziad El Kilani.



Begleitende Veranstaltungen

Während der Ausstellung werden immer einige Künstler*Innen anwesend sein.

So. 18.09.2022, 14 bis 18 Uhr

Künstlergespräche mit Ulla Nentwig, Ziad El Kilani, Srou Alwani, Sigrid Menzel.
Übersetzer Anes Mohammad.

So. 25.09.2022, 15 Uhr

Lesung auf Arabisch und Deutsch mit Hassan Azzam und Angelika Wolf.
Einführung von Ziad El Kilani.

Sa. 01.10.2022, 16 Uhr

Dialog zum Thema Frieden: die Künstlerinnen Dorothea Stockmar und Samiha Altatan

So. 02.10.2022, 15 Uhr

Finissage mit Live-Musik von Ronican Acar